

**CÔNG TY TNHH ORIFLAME
VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: GOLD PRESIDENT DIRECTOR -
2022

TP.HCM, ngày 07 tháng 10 năm 2022

THÔNG BÁO THỰC HIỆN KHUYẾN MẠI

Kính gửi: SỞ CÔNG THƯƠNG THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tên thương nhân: Công ty TNHH Oriflame Việt Nam

Địa chỉ trụ sở chính: 100-102 đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 08, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0302934253 Điện thoại: 028 38451826

Người liên hệ: Lê Thị Minh Huyền Điện thoại: 028 38451826 Ext: 401

Email: huyen.le@oriflame.com

Căn cứ Luật thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại, Công ty TNHH Oriflame Việt Nam thông báo chương trình khuyến mại như sau:

1. Tên chương trình khuyến mại: Chương trình khuyến mại Dành cho Chức Danh Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director)
2. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: TP.HCM
3. Hình thức khuyến mại: Tổ chức chương trình khách hàng thường xuyên
4. Thời gian khuyến mại: 14/10/2022 - 31/12/2023
5. Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Sản phẩm Oriflame
- Số lượng hàng hóa, dịch vụ (nếu có):
6. Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Tiền mặt dưới hình thức chuyển khoản
7. Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng được hưởng khuyến mại): Người tham gia ban hàng đa cấp (gọi tắt là Nhà phân phối) đăng ký tham gia Chương trình Khuyến mại Dành cho Chức Danh Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director)" và đóng chức danh Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) này trong thời gian khuyến mại.
8. Cơ cấu giải thưởng (nội dung giải thưởng, giá trị giải thưởng, số lượng giải thưởng): Không có
9. Tổng giá trị hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: 3.060.000.000 đ (Ba tỷ không trăm sáu mươi triệu đồng)
10. Nội dung chi tiết của chương trình khuyến mại:

Chương trình khuyến mại cam kết thực hiện đúng theo quy định của nghị định 40/2018/NĐ-CP và khuyến mại theo khoản 1, điều 4, nghị định 81/2018/NĐ-CP: "thực hiện khuyến mại theo mô hình đa cấp, trong đó đối tượng khuyến mại gồm nhiều cấp, nhiều nhánh, người trước được hưởng lợi ích từ việc mua hàng của người sau" có nội dung như sau:

A. Điều kiện tham gia chương trình bao gồm:

1. Nhà phân phối (NPP) đóng chức danh (danh hiệu) Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) trong năm 2022 - 2023.
2. NPP đăng ký tham gia chương trình này trong vòng 05 ngày đầu tiên kể từ ngày chốt chức danh trên hệ thống (cuối tháng) và hạn chốt đăng ký là 31/12/2023.

B. Ưu đãi và điều kiện nhận ưu đãi như sau:



Handwritten signature/initials.

1. NPP đóng chức danh (danh hiệu) Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) mới được tặng chi phí mua xe/ nhà/ căn hộ/ đất xây nhà/ chi phí xây nhà trị giá tối đa là 3.060.000.000đ (đã bao gồm các loại thuế (nếu có)).

2. NPP có thể chọn mua xe/nhà/căn hộ/đất xây nhà/chi phí xây nhà với giá trị thấp hơn hoặc bằng giá trị nêu tại mục 1. Nếu Nhà phân phối lựa chọn loại xe, loại bất động sản, hoặc chi phí xây dựng có giá trị cao hơn, thì sẽ tự chi trả phần chênh lệch.

3. NPP tự chi trả toàn bộ các khoản phí và lệ phí (nếu có) để sở hữu tài sản từ chương trình theo quy định pháp luật.

4. Mỗi NPP đạt chức danh mới này chỉ được tham gia chương trình 1 lần.

5. NPP không được phép sửa đổi, chuyển nhượng hoặc bán loại hình, loại xe, loại bất động sản này trong vòng 36 tháng kể từ thời điểm công ty thanh toán chi phí mua xe/ nhà/ căn hộ/ đất xây nhà/ chi phí xây nhà. Và tháng trao tặng được tính là tháng đầu tiên trong vòng 36 tháng.

Lưu ý: Quà tặng ưu đãi nhận được từ chương trình khuyến mại hoàn toàn độc lập với chương trình trả thưởng, và NPP vẫn nhận được đầy đủ các quyền lợi từ chương trình trả thưởng.

11. Tên của các thương nhân cùng thực hiện, nội dung tham gia cụ thể và trách nhiệm cụ thể của từng thương nhân tham gia thực hiện trong chương trình (Trường hợp nhiều thương nhân cùng phối hợp thực hiện chương trình khuyến mại hoặc thương nhân kinh doanh dịch vụ khuyến mại thực hiện khuyến mại cho hàng hóa, dịch vụ của thương nhân khác theo thỏa thuận (văn bản thỏa thuận/hợp đồng gửi kèm)): không có.

Công ty chúng tôi cam kết thực hiện đúng và hoàn toàn chịu trách nhiệm về chương trình khuyến mại trên theo quy định của pháp luật hiện hành.

ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT CỦA THƯƠNG NHÂN

Tổng Giám đốc



Hà Thị Quỳnh Trâm



**CÔNG TY TNHH ORIFLAME
VIỆT NAM****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**Số: GOLD PRESIDENT DIRECTOR -
2022

Hà Nội, ngày 17 tháng 10 năm 2022

THÔNG BÁO THỰC HIỆN KHUYẾN MẠI

Kính gửi: SỞ CÔNG THƯƠNG HÀ NỘI

Tên thương nhân: Công ty TNHH Oriflame Việt Nam

Địa chỉ trụ sở chính: 100-102 đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 08, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0302934253 Điện thoại: 028 38451826

Người liên hệ: Lê Thị Minh Huyền Điện thoại: 028 38451826 Ext: 401

Email: huyen.le@oriflame.com

Căn cứ Luật thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại, Công ty TNHH Oriflame Việt Nam thông báo chương trình khuyến mại như sau:

1. Tên chương trình khuyến mại: Chương trình khuyến mại Dành cho Chức Danh Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director)
2. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Hà Nội
3. Hình thức khuyến mại: Tổ chức chương trình khách hàng thường xuyên, theo đó việc tặng thưởng cho khách hàng căn cứ trên số lượng hoặc trị giá mua hàng hóa, dịch vụ mà khách hàng thực hiện được thể hiện dưới hình thức thẻ khách hàng, phiếu ghi nhận sự mua hàng hóa, dịch vụ hoặc các hình thức khác
4. Thời gian khuyến mại: 24/10/2022 - 31/12/2023
5. Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Sản phẩm Oriflame
- Số lượng hàng hóa, dịch vụ (nếu có):
6. Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Tiền mặt dưới hình thức chuyển khoản
7. Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng được hưởng khuyến mại): Người tham gia bán hàng đa cấp (gọi tắt là Nhà phân phối), được cấp thẻ thành viên theo Điều 33 - Nghị định 40/2018/NĐ-CP, đăng ký tham gia chương trình "Đạt Chức Danh Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director)" và đóng chức danh Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) này trong thời gian khuyến mại.
8. Cơ cấu giải thưởng (nội dung giải thưởng, giá trị giải thưởng, số lượng giải thưởng): Không có
9. Tổng giá trị hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: 3.060.000.000 đ (Ba tỷ không trăm sáu mươi triệu đồng)
10. Nội dung chi tiết của chương trình khuyến mại:

Chương trình khuyến mại cam kết thực hiện đúng theo quy định của nghị định 40/2018/NĐ-CP và khuyến mại theo khoản 1, điều 4, nghị định 81/2018/NĐ-CP: "thực hiện khuyến mại theo mô hình đa cấp, trong đó đối tượng khuyến mại gồm nhiều cấp, nhiều nhánh, người trước được hưởng lợi ích từ việc mua hàng của người sau" có nội dung như sau:

A. Điều kiện tham gia chương trình bao gồm:

1. Nhà phân phối (NPP) đóng chức danh (danh hiệu) Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) và có doanh số mua hàng tối thiểu trong thời gian khuyến mại là 65.399.400.000 VNĐ (Sáu mươi lăm tỷ ba trăm chín mươi chín triệu bốn trăm nghìn đồng).
2. NPP đăng ký tham gia chương trình này trong vòng 05 ngày đầu tiên kể từ ngày chốt chức danh trên hệ thống (cuối tháng) và hạn chốt đăng ký là 31/12/2023.



B. Ưu đãi và điều kiện nhận ưu đãi như sau:

1. NPP được xem là đạt chức danh (danh hiệu) Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) như sau:

Chức danh	Doanh số mua hàng/ 1 kỳ catalogue (mỗi tháng)
Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) (NPP chỉ đóng chức danh khi doanh số mua hàng/ 1 kỳ catalogue phải duy trì trong 6 tháng (không cần liên tục) trong thời gian 12 tháng liên tiếp gần nhất)	Có 12 nhánh thuộc Tầng thứ nhất đạt 21% (10.000 BP tương đương khoảng 148.500.000 VNĐ) và 3 trong số 12 nhánh này đạt điều kiện {đạt 02 Nhánh 21% và Nhóm cá nhân đạt ít nhất 4.000 BP (tương đương khoảng 59.400.000 VNĐ)} đồng thời 9 nhánh còn lại đạt điều kiện {có ít nhất 06 Nhánh 21%} (Tương ứng tối thiểu 10.899.900.000 VNĐ)

Ghi chú:

- 1 kỳ Catalogue tương đương 1 tháng
- 1 BP tương đương với doanh số mua hàng khoảng 14.850 VNĐ
- 21% còn gọi là Nhánh 21% là 1 Nhánh của NPP có doanh số từ 10.000 BP tương đương khoảng 148.500.000 VNĐ trở lên
- Nhóm cá nhân là của một NPP là Hệ thống của NPP đó, bao gồm Khách hàng VIP (nếu có) (nhưng không bao gồm Nhánh 21%)

2. NPP đóng chức danh (danh hiệu) Giám Đốc Lãnh đạo độc lập Vàng (Gold President Director) mới được tặng chi phí mua xe/ nhà/ căn hộ/ đất xây nhà/ chi phí xây nhà trị giá tối đa là 3.060.000.000đ (đã bao gồm các loại thuế (nếu có)).

3. NPP có thể chọn mua xe/nhà/căn hộ/đất xây nhà/chi phí xây nhà với giá trị thấp hơn hoặc bằng giá trị nêu tại mục 1. Nếu Nhà phân phối lựa chọn loại xe, loại bất động sản, hoặc chi phí xây dựng có giá trị cao hơn, thì sẽ tự chi trả phần chênh lệch.

4. NPP tự chi trả toàn bộ các khoản phí và lệ phí (nếu có) để sở hữu tài sản từ chương trình theo quy định pháp luật.

5. Mỗi NPP đạt chức danh mới này chỉ được tham gia chương trình 1 lần.

6. NPP không được phép sửa đổi, chuyển nhượng hoặc bán loại hình, loại xe, loại bất động sản này trong vòng 36 tháng kể từ thời điểm công ty thanh toán chi phí mua xe/ nhà/ căn hộ/ đất xây nhà/ chi phí xây nhà. Và tháng trao tặng được tính là tháng đầu tiên trong vòng 36 tháng.

Lưu ý: Quà tặng ưu đãi nhận được từ chương trình khuyến mại hoàn toàn độc lập với chương trình trả thưởng, và NPP vẫn nhận được đầy đủ các quyền lợi từ chương trình trả thưởng.

11. Tên của các thương nhân cùng thực hiện, nội dung tham gia cụ thể và trách nhiệm cụ thể của từng thương nhân tham gia thực hiện trong chương trình (Trường hợp nhiều thương nhân cùng phối hợp thực hiện chương trình khuyến mại hoặc thương nhân kinh doanh dịch vụ khuyến mại thực hiện khuyến mại cho hàng hóa, dịch vụ của thương nhân khác theo thỏa thuận (văn bản thỏa thuận/hợp đồng gửi kèm)): không có.

Công ty chúng tôi cam kết thực hiện đúng và hoàn toàn chịu trách nhiệm về chương trình khuyến mại trên theo quy định của pháp luật hiện hành.

ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT CỦA THƯƠNG NHÂN



Hà Thị Quỳnh Trâm